

زوق مصبح، في ٢ تشرين الأول ٢٠٢١

الموضوع: الشراكة التربوية بين الأهل والمدرسة

حضرة الأهل الكرام،

تقوم الشراكة التربوية الحقيقية بين العائلة والمدرسة على الثقة والوضوح والاحترام المتبادل، وعلى هدف مشترك هو مصلحة أبنائنا ونموهم وتقدمهم.

وكما أكدنا في تواصلنا معكم منذ بداية هذا العام الدراسي، نطمح إلى أن ننظر معاً إلى ما هو أبعد من العلامة وحدها، وأن نتابع مسيرة الطالب في مختلف أبعادها: هل يفهم ما يتعلّمه؟ هل يتقدّم؟ هل يصبح أكثر استقلالية وقدرة على التنظيم والمثابرة؟ هل يعرف كيف يطلب المساعدة؟ وهل يتعلّم أن يتعاون ويحترم الآخر ويتحمّل مسؤوليته اختياراته؟

ومن جهتنا، نلتزم بإبقاءكم على اطلاع على التطورات الأساسية، وتوضيح ما يستدعي التوضيح، والإصغاء إلى ملاحظاتكم وتساؤلاتكم، ضمن احترام الأدوار والمسؤوليات والقرارات التي تخدم المصلحة التربوية للطلاب.

ولكي تكون هذه الشراكة فعّالة ومثمرة، من الضروري أن يسلك التواصل المسار الأنسب، بما يتناسب مع طبيعة كل موضوع.

لذلك، ندعوكم، عند وجود أي سؤال أو ملاحظة أو طلب توضيح أو شكوى، إلى التواصل أولاً مع الشخص أو الجهة المعنية مباشرة بالموضوع. فهذا المسار يتيح فهم الوقائع في سياقها، والتحقّق من المعطيات من مصدرها، وتوضيح أي التباس، والعمل على معالجة الموضوع بسرعة ومسؤولية وإنصاف.

كما نرجو، حرصاً على مصلحة الجميع، تجنّب تداول الحالات الفردية أو المشكلات التربوية عبر وسائل التواصل الاجتماعي قبل مراجعة المدرسة وإتاحة المجال لمعالجتها عبر القنوات المناسبة. فالمعالجة المباشرة تتيح التحقّق من دقّة المعلومات وفهم مختلف جوانب المسألة، كما تحمي خصوصية الطلاب وعائلاتهم والعاملين في المدرسة، وتحفظ حقّ جميع الأطراف في أن تُسمع وجهات نظرهم وأن تُعالج المسألة في إطارها التربوي الصحيح، بعيداً عن الاستنتاجات أو المعلومات غير المكتملة.

ولهذه الغاية، نضع بين أيديكم لائحة بأسماء المسؤولين والجهات التي يمكنكم التواصل معها بحسب طبيعة الموضوع، مع بيانات الاتصال الخاصة بكلّ منها، بهدف تسهيل التواصل وتسريع الاستجابة، ضمن احترام التسلسل الإداري وسريّة الحالات. إنّ تنظيم التواصل لا يهدف إلى الحدّ من حقّ الأهل في السؤال أو التعبير عن أي قلق، بل إلى ضمان وصول كلّ ملاحظة إلى الشخص المناسب القادر على متابعتها ومعالجتها، وأن يبقى الحوار بين البيت والمدرسة قائماً على الثقة والوقائع والاحترام المتبادل.

• يمكنكم التواصل مع المدرسة على الأرقام التالية:

09 / 219258 - 09 / 219260 - 09 / 219261

أو عبر البريد الإلكتروني info@cndl.edu.lb أو عبر رسائل خطية يحملها أولادكم.

- يستقبل الأب الرئيس حنا طيار الأهل كل نهار خميس بناءً على موعد مسبق، من خلال أمينة سرّ مكتبه (مقسّم 111)
- يستقبل الأب الوكيل مارون اسطفان الأهل بناءً على موعد مسبق، من خلال أمينة سرّ مكتبه (مقسّم 127)

الإدارة:

رئيس المدرسة	الأب حنا طيار	مقسّم 111 rector@cndl.edu.lb
الأب الوكيل	الأب مارون اسطفان	مقسّم 127 financial.director@cndl.edu.lb
المرشد	الأب ايلي ابي عاد	مقسّم 313 aumonerie@cndl.edu.lb
المديرة التنفيذية للشؤون التربوية	ميرنا باسيل	مقسّم 208 mirna.bassil@cndl.edu.lb
المسؤولة التربوية عن الحلقة الأولى (الفرع الفرنسي)	جيزيل قبرصي	مقسّم 227 gisele.koborsy@cndl.edu.lb

- يستقبل **المسؤول الإداري** الأهل يوميًا بناءً على موعد مسبق، بحسب الجدول أدناه:

○ الفرع الفرنسي:

الثانوي - بكالوريا فرنسية	ميرنا باسيل	مقسّم 201 mirna.bassil@cndl.edu.lb
الثانوي	جهاد لويس	مقسّم 203 jihad.louis@cndl.edu.lb
التكميلي [3 ^e - 4 ^e]	جان سعد	مقسّم 211 jean.saad@cndl.edu.lb
التكميلي [5 ^e - 6 ^e]	رانيا كسرواني	مقسّم 217 rania.keserwani@cndl.edu.lb
الإبتدائي [CM 1 - CM2]	ندى حجار	مقسّم 223 nada.hajjar@cndl.edu.lb
الإبتدائي [CP - CE1 - CE2]	رندا الحاج	مقسّم 319 randa.hajje@cndl.edu.lb
الحضانة [PS - MS - GS]	لوسي أسطا	مقسّم 401 lucie.osta@cndl.edu.lb

○ الفرع الإنجليزي:

الثانوي	وجدي مسعد	مقسم 304 wajdi.massaad@cndl.edu.lb
التكميلي [G7 - G8 - G9]	منال عقيقي	مقسم 307 manale.akiki@cndl.edu.lb
التكميلي [G4 - G5 - G6]	جويس سابا	مقسم 308 joyce.saba@cndl.edu.lb
الابتدائي [G1 - G2 - G3]	زينة زغيب	مقسم 406 zeina.zgheib@cndl.edu.lb
الحضانة [KG1 - KG2 - KG3]	ديانا ديب	مقسم 415 diana.deeb@cndl.edu.lb

قسم الدعم التربوي والنفسي:

Département de Support Éducatif et Psychologique (S.E.P.) :

منسقة القسم + أخصائية نطق ولغة Coordinatrice du département - Department Coordinator Orthophoniste - Speech Therapist	اليسار مقوم	مقسم 216 elissar.moukawem@cndl.edu.lb
أمنية سر المكتب	لانا يزبك	مقسم 341 lane.yazbeck@cndl.edu.lb
عالمة نفس Psychologue Psychologist	نورما عبد الله	مقسم 417 norma.abdallah@cndl.edu.lb
	باميلا أبي رزق	مقسم 301 pamela.abirizk@cndl.edu.lb
	كريستال سرور	مقسم 231 christelle.sroure@cndl.edu.lb
أخصائية التربية التكوينية Orthopédagogue Special Education Teacher	كلوديا هاشم	مقسم 329 claudiahachem@gmail.com

دائرة الصحة :

PS - MS - GS KG1 → G3	باديا أبو أنطون	مقسم 416
CP - CE1 - CE2 G4 → G12	جورجينا خليل	مقسم 315
CM1 → Terminale	رندا زغيب	مقسم 230

الخدمات :

مقيّم 405	مكتب التوجيه الجامعي Services d'Orientation Orientation Office
مقيّم 107 + 114	مكتب شؤون الطلاب Affaires des Etudiants Student Affairs
مقيّم 333	مكتب المساعدات المالية Aide Financière Financial Aid
مقيّم 108	قسم تكنولوجيا المعلومات - eSchool Département Informatique (pour eSchool) IT Department (for eSchool)
مقيّم 110	قسم المحاسبة Comptabilité Accounting
مقيّم 317	مكتب النقل Transport Transportation
مقيّم 312	الزي المدرسي Costume School Uniform

وتسهيلاً لهذا التواصل، نذكركم بأنّ تطبيق eSchool Connect ليس فقط وسيلة لمتابعة ال Agenda والتعاميم والمعلومات المتعلقة بأبنائكم، بل يشكّل أيضاً قناة تواصل مباشرة مع المدرسة. فمن خلاله، يمكنكم توجيه رسائلكم إلى الشخص أو الجهة المعنية، بحسب طبيعة الموضوع أو الطلب، بما يسهّل وصول كلّ ملاحظة إلى المسؤول المناسب ومتابعتها والردّ عليها.

وحرصاً على أن تكون هذه الوسيلة واضحة ومتاحة للجميع، نرفق لكم أيضاً شرحاً مبسطاً لكيفية إرسال رسالة عبر eSchool Connect إلى الشخص أو الجهة المعنية.

وفي الختام، نأمل أن تساعدكم قنوات التواصل والجهات المبيّنة أعلاه في الوصول بسهولة إلى الشخص المعنيّ ومتابعة أيّ طلب أو ملاحظة. ويبقى التواصل المباشر والبناء، القائم على الثقة والاحترام المتبادل، السبيل الأفضل لفهم الأمور ومعالجتها بما يخدم مصلحة أبنائنا ويعزّز الشراكة بين الأهل والمدرسة.



الإدارة